

**BỘ Y TẾ VIỆT NAM**  
VIET NAM MINISTRY OF  
HEALTH

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness  
*Ha Noi, date 12 month 06year 2020*

**GIẤY CHỨNG NHẬN LƯU HÀNH TỰ DO**  
**CERTIFICATE OF FREE SALES**

- 1. Giấy chứng nhận số/Certificate No:** 20000177CFS/BYT-TB-CT
- 2. Sản phẩm/Product(s):** Khẩu trang y tế/Medical Face Mask
- 3. Chủng loại/Model:** TB.99
- 4. Công ty sở hữu hợp pháp: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ THIÊN BÌNH**  
**- Product(s) Owner:** THIEN BINH INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY  
**- Địa chỉ :** Số 200 phố Mai Anh Tuấn, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội  
**- Address :** No.200, Mai Anh Tuan Street, Thanh Cong Ward, Ba Dinh District, Ha Noi City, Viet Nam
- 5. Công ty sản xuất: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT CÔNG NGHỆ CAO HỒNG PHÁT**  
**- Manufacturer:** HONG PHAT HIGHT TECH PRODUCTION COMPANY LIMITED  
**- Địa chỉ:** Khu công nghiệp Kiện Khê, Thị trấn Kiện Khê, Huyện Thanh Liêm, Tỉnh Hà Nam  
**- Address:** Kien Khe Industrial Park, Kien Khe Town, Thanh Liem District, Ha Nam Province, Vietnam

Văn bản này là để xác nhận rằng các sản phẩm trên tuân theo các tiêu chuẩn liên quan của Việt Nam hoặc tương đương và được phép bán tại Việt Nam. Việc xuất khẩu sản phẩm không bị hạn chế.

This is to certify that the above product(s) comply with the relevant standards of the S.R. Vietnam or equivalent and are allowed to be sold in Vietnam. The exportation of the product(s) is not restricted.

Giấy chứng nhận này có hiệu lực 03 năm kể từ ngày ký.

This certificate is valid for three years from the date of issuance.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**  
**FOR MINISTER OF HEALTH**  
**DEPUTY MINISTER OF HEALTH**

**Nguyễn Trường Sơn**